



Safety 

**Coche Grow and Go™
8 en 1**

Peso Máx. 22,7 kg

Lea todas las instrucciones ANTES DE USAR
este producto.

**GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS
REFERENCIAS.**

4358-8199 8.27.21

Información de seguridad

ADVERTENCIAS:

PARA LA SEGURIDAD DE SU HIJO DEBE PRESTAR ATENCIÓN A LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS. GUARDE EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS REFERENCIAS.

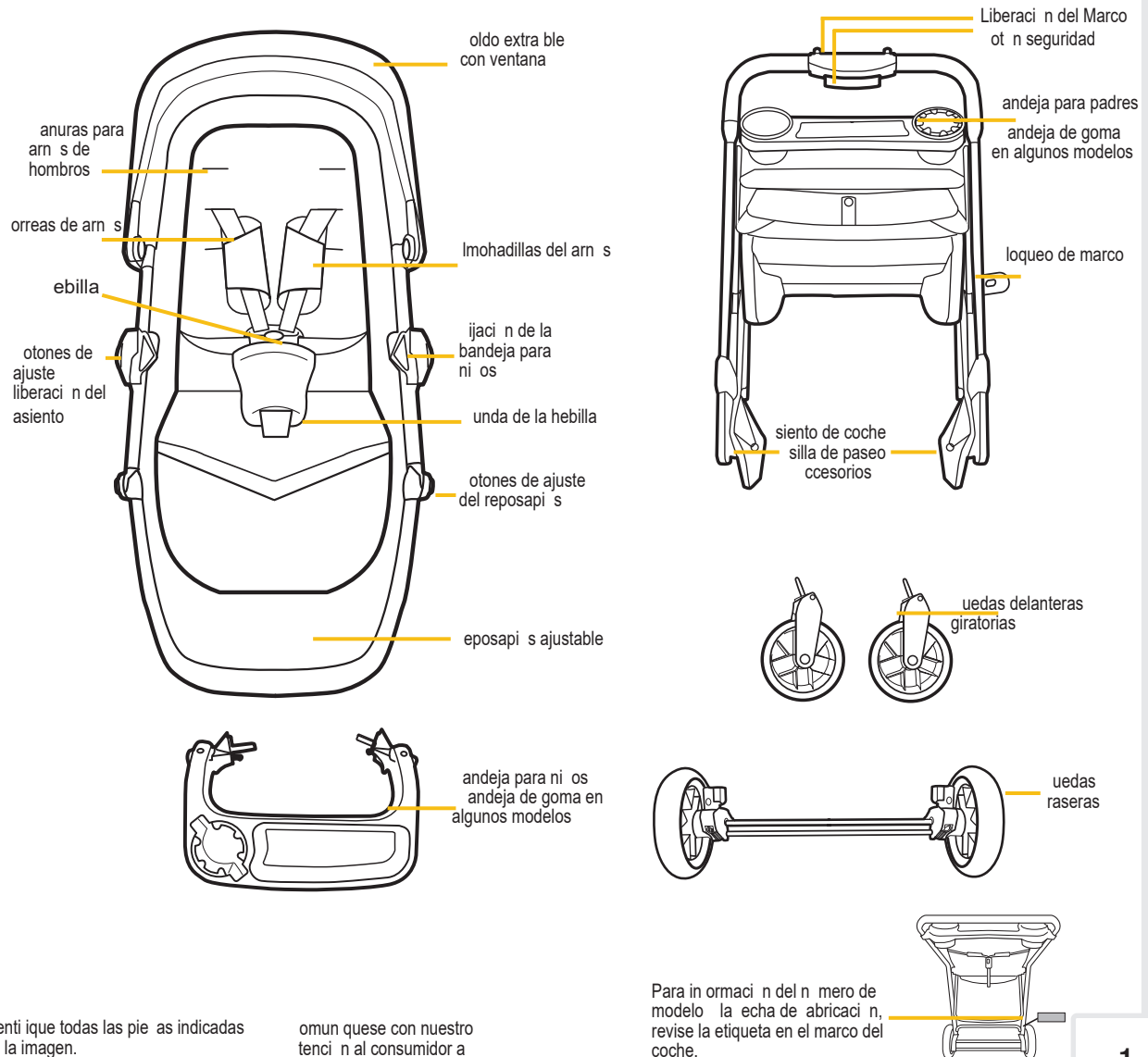
- La instalación debe ser realizada por un adulto.
- **NUNCA DEBE AL NIÑO DESATENDIDO. SIEMPRE** debe estar bajo la supervisión de un adulto cuando esté en el coche.
- **EVITE LESIONES GRAVES** este producto no es adecuado para correr o patinar.
Cuando su hijo se encuentre en el coche, **SIEMPRE** debe usar el arnés de seguridad correctamente.
- **SIEMPRE** tenga cuidado al doblar el coche, puede atrapar sus dedos los de su hijo.
- **SIEMPRE** asegúrese de que el coche esté completamente abierto bloqueado antes de usar.
- **SIEMPRE** use los frenos cuando el coche esté detenido.
- **SIEMPRE** evite el riesgo de asfixia, mantenga todas las bolsas de plásticos otros embalajes fuera del alcance de los niños.
- **NUNCA** coloque líquidos calientes en el portavasos.
- **NUNCA** use el coche en escaleras o escaleras mecánicas.
- **NUNCA** debe patinar con el coche.
- **NUNCA** permita que los niños jueguen o se cuelguen arriba del coche.
- **NUNCA** permita que su hijo se pare en el coche. este puede colapsar causar lesiones.

- **NUNCA** cuelgue bolsas u otros objetos en el manillar del coche, esto puede provocar inestabilidad.
- Utilice **SOLO** productos que sean recomendados por el fabricante.
- Este coche se volverá inestable si se excede la carga recomendada por el fabricante.
- tenga cuidado al doblar / armar el coche, puede atrapar sus dedos o los de su hijo.
- **NO** utilice la canasta de almacenamiento como transporte para un niño.
- **NUNCA** coloque más de 4.5 kg en la canasta del coche. Si se excede el peso, pueden existir condiciones inestables.
- El niño puede deslirse por las aberturas de las piernas / estrangularse, a menos que desenganche la hebilla debajo del reposapiés, presione hacia abajo para crear un lugar seguro.
- **EL COCHE ES ADECUADO** solo para niños de hasta 22,7 kg.
- **CUANDO SU NIÑO ESTE SENTADO**, el punto medio de la cabeza debe quedar por debajo de la parte superior del asiento del coche.
- **NUNCA ANTES** debe ser utilizado por **UN** niño a la vez.
- **EL COCHE** es para ser utilizado con niños que pueden sentarse sin ayuda **NO** es recomendado para recién nacidos.
- Debe leer estas instrucciones cuidadosamente antes de usar / guardar para futuras referencias.
- El incumplimiento de los pasos / advertencias en las etiquetas / en el manual de instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de su hijo.

Contenido

Partes del coche.....	1	Instalación extracción del toldo.....	12
Instalación de ruedas.....	2	ajuste el toldo	12
renos bloqueo de ruedas traseras...	4	ajuste del reposapiés.....	13
extracción de rueda.....	4	Instalación extracción de la bandeja para niños.....	14
Modos de uso.....	5	bandeja para padres canasta de almacenamiento.....	15
Modo silla nido.....		segurar al niño en el asiento del coche.....	1
Retirar la silla nido del marco del coche.....		arnés de seguridad.....	18
Modo asiento de coche.....	7	ajuste de la longitud de las correas del arnés.....	19
Retirar el asiento del marco del coche.....	7	Plegado del coche.....	2
Modo Moisés	8	Desplegar el coche.....	21
Modo Travel System.....	9	Lavado cuidado de las piezas del coche.....	22
ajuste el respaldo del asiento del coche.....	1	Normación de Dorel Juvenile Group.....	23
ajuste las posiciones del asiento del coche.....	11	Piezas de repuestos.....	23
		carantena de dos años.....	23

Partes del coche



Identifique todas las piezas indicadas en la imagen. Si faltara alguna pieza, contacte a su distribuidor más cercano.

Comuníquese con nuestro técnico al consumidor a través de:

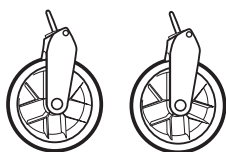
- teléfono 1-800-544-1188
- fax 1-812-52-2525
- www.babystroller.com

Para información del número de modelo la fecha de fabricación, revise la etiqueta en el marco del coche.

Instalación de ruedas

ruedas delanteras giratorias

ruedas traseras



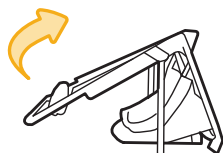
1

2

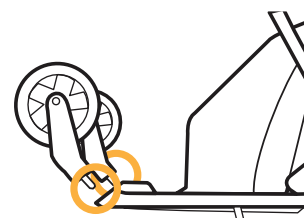
3



Suelte el gancho en el costado del marco del coche para liberar.



- Despliegue el coche hasta que escuche el sonido click asegure completamente en la posición abierta.
- Coloque el coche en el piso como se muestra en la imagen.

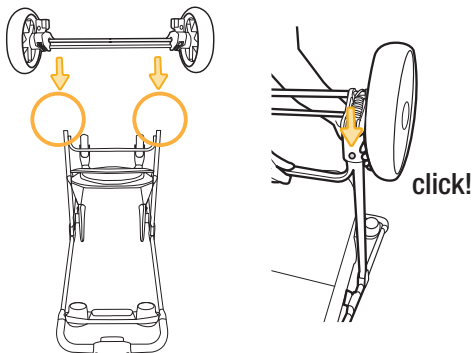


Ajuste las ruedas delanteras giratorias como se muestra en imagen.

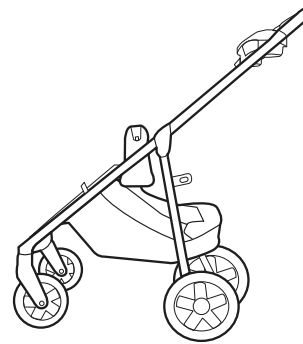
ADVERTENCIAS:

SIE PRE mantenga los dedos alejados de las piezas móviles al plegar, desplegar o ajustar el coche para evitar que los dedos queden atrapados.

4



- linee los conectores del conjunto de las ruedas traseras con los soportes de las barras traseras del marco del coche.
- Las barras del marco del coche deben encajar en la ranura de las ruedas como se muestra en imagen.
- continuación, coloque el coche en posición vertical.



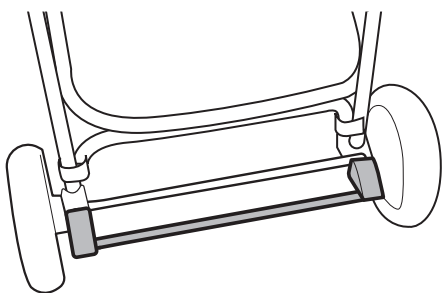
Finalizado

NOTA mire hacia abajo las ruedas delanteras y las ruedas traseras para asegurarse de que están bien instaladas.

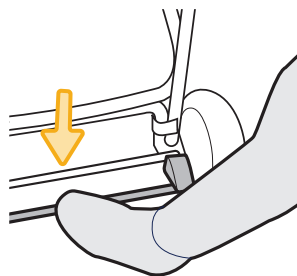
- **Frenos y el uso de las ruedas traseras** consulte página 10.
- **modo Silla nido** consulte página 11.
- **modo Asiento de coche** consulte página 12.
- **modo Plegado** consulte página 8.
- **modo Travel System** consulte página 13.
- **Abrir y Cerrar el coche** consulte páginas 14 y 15.

Frenos y bloqueo de ruedas traseras

Barra de freno

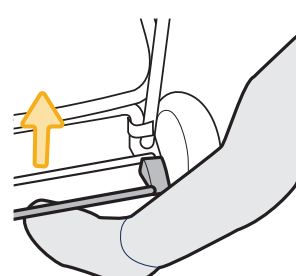


bloqueo de ruedas traseras



Presione la barra de freno para bloquear.

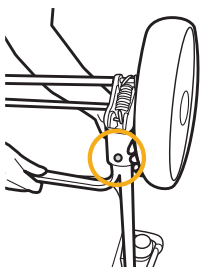
Liberar ruedas traseras



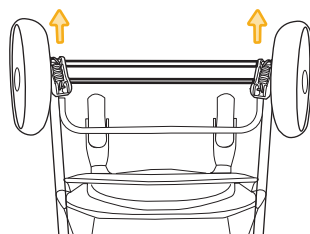
Empuje la barra de freno hacia arriba para liberar.

Estracción de ruedas

Ruedas traseras

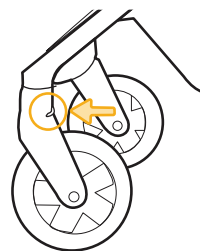


Al inclinar el coche boca abajo, localice los botones de liberación de las ruedas traseras.



Presione los botones de liberación mientras tira hacia arriba del conjunto de las ruedas traseras para retirarlo del coche.

Ruedas delanteras liberatorias

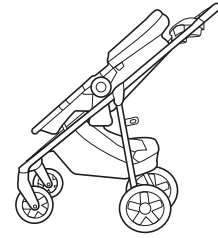
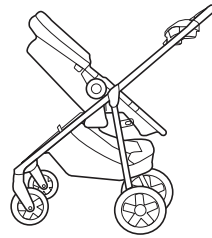


Localice el botón de liberación de las ruedas delanteras. Presione el botón mientras tira de la rueda delantera hacia abajo. Repita para la misma acción para el otro lado.

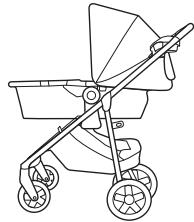
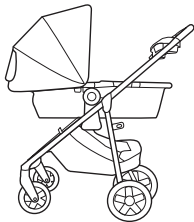
odos de uso



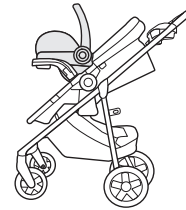
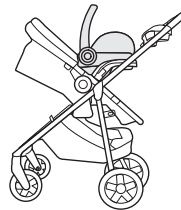
Modo Silla nido.
consulte página 6.



Modo asiento de coche.
consulte página 7.



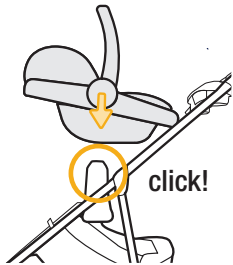
Modo Cesta Moisés.
consulte la página 8.



Modo Sistema de viaje.
consulte página 9.

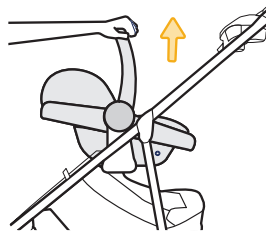
Instalación de la Silla nido

1



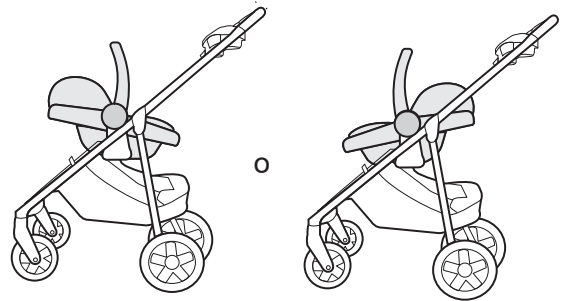
segure la silla nido orientado hacia atrás o hacia adelante, a los accesorios en el marco del coche.

2



Leve de la silla nido hacia arriba desde el manillar de transporte o de los adaptadores para verificar si está bien seguro.

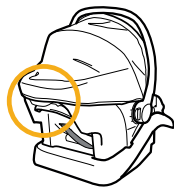
La Silla nido se puede instalar orientada hacia atrás o hacia adelante en el coche. Consulte el manual de instrucciones para saber cómo asegurar a su hijo en el vehículo.



Finalizado

Retirar la silla nido del marco del coche

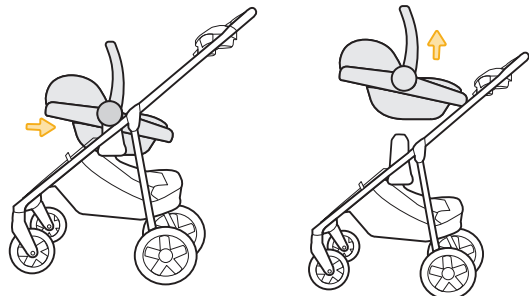
Ejemplo mostrado de la palanca de liberación de una silla nido



Los mecanismos de liberación de la silla nido y ubicación varían en el modelo del asiento.

Revise el manual de instrucciones de su asiento de seguridad para localizar el mecanismo de liberación de la silla nido.

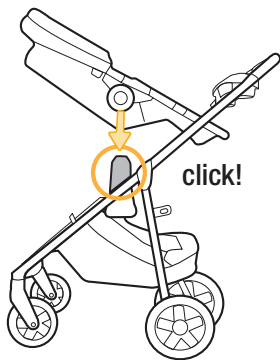
Las ilustraciones muestran un icono de silla nido en rojo.



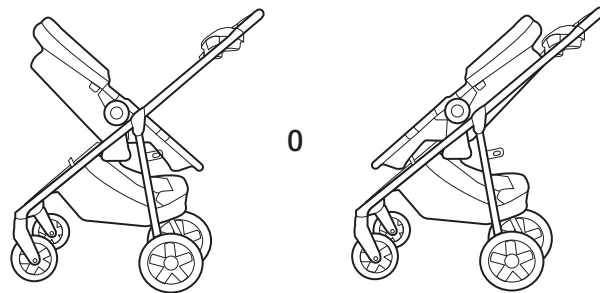
Presione la palanca de liberación de la silla nido levante para retirar de la estructura del coche.

modo Asiento de coche

El asiento del coche se puede usar orientado hacia atrás o hacia adelante.



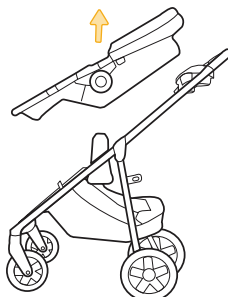
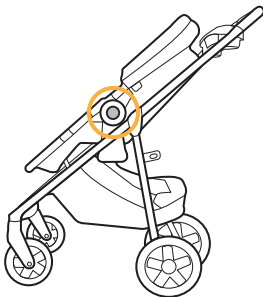
segure el asiento del coche orientado hacia atrás o hacia adelante, a los accesorios en el marco del coche.



Finalizado

- Ajustar el respaldo del asiento consulte página 1.
- Posiciones del asiento consulte página 11.
- Asegurar a su hijo en el asiento del coche consulte página 1.

Retirar el asiento del marco del coche



Presione los botones de liberación a cada lado del asiento, levante y retire del marco del coche.

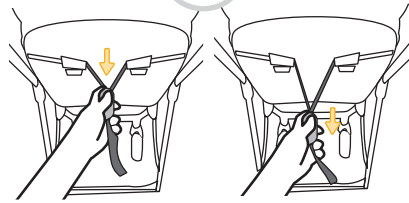
modo de uso

El modo de uso se puede usar orientado hacia atrás o hacia adelante.

1



segure el modo de uso del coche orientado hacia atrás o hacia adelante, a los accesorios en el marco del coche.



incline completamente el respaldo del asiento del modo de uso.
En la parte trasera sujete el seguro de la correa, con la otra mano presione el botón se desliza hacia adelante o hacia atrás, según la posición deseada.
Para obtener mayor información sobre cómo ajustar el respaldo del asiento consulte página 11.

3

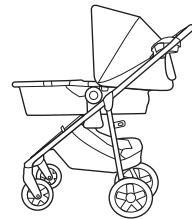
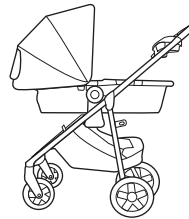


Presione los botones de ajuste del asiento del coche gire completamente hacia atrás.
Para obtener mayor información sobre las posiciones del asiento consulte página 11.

4



Localice la correa debajo del reposapiés. Desabroche la hebilla de la correa como se muestra en la imagen.



Finalizado

⚠ ADVERTENCIAS:

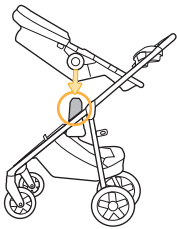
8

El niño no puede deslirse por las aberturas de las piernas estrangularse, a menos que desenganche la hebilla debajo del reposapiés, presione hacia abajo para crear un lugar seguro.

modo Travel System

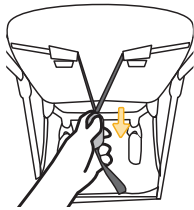
El asiento del coche se puede instalar orientado hacia atrás o hacia adelante.
 Cuando se instala en el vehículo **SIE PRE DE** estar orientado hacia el respaldo del asiento trasero del vehículo.
 La bandeja para niños **SIE PRE DE** estar instalada en el modo Travel System.

1



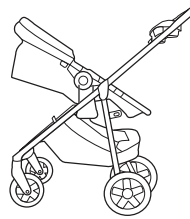
segure el asiento del coche orientado hacia atrás o hacia adelante, a los accesorios en el marco del coche. escuchará el sonido click en cada lado cuando esté bloqueado en su lugar.

2



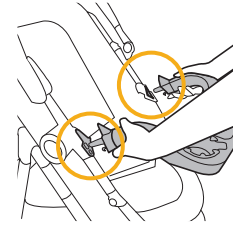
incline completamente el respaldo del asiento del coche.
Para o tener mayor inormación sobre el ajuste del respaldo consulte página 11.

3



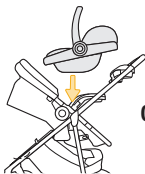
Doble el toldo hacia atrás. Juste el asiento del coche a la posición más vertical.
Para o tener mayor inormación sobre las Posiciones del asiento consulte página 11.

4



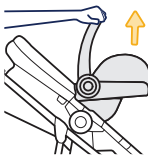
coloque la bandeja para niños.
Para o tener mayor inormación sobre la bandeja para niños consulte página 11.

5

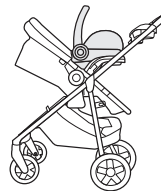


instale las silla nido a los accesorios en el marco del coche.
 escuchará el sonido click en cada lado cuando esté bloqueado en su lugar.

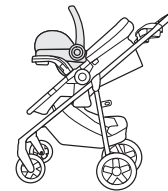
6



gire de la silla nido hacia arriba desde el manillar de transporte o de los adaptadores para verificar si está bien seguro.



o

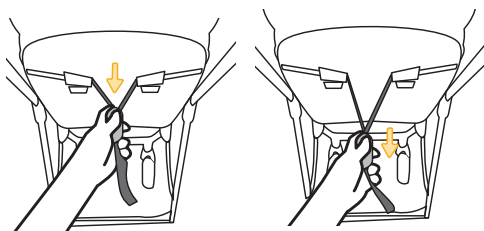


Finalizado

Para retirar la Silla nido consulte página 11. Encontrará cómo retirar la silla nido del coche o del asiento del coche.

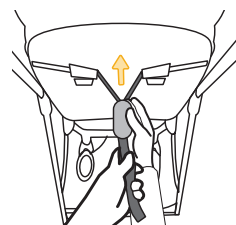
Ajuste el respaldo del asiento del cochecito

Reclinación

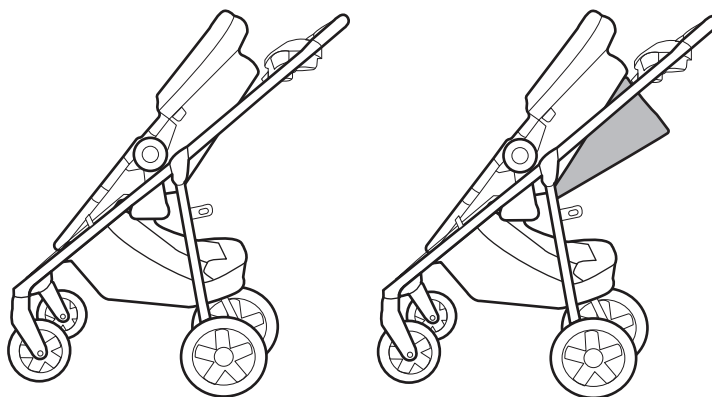


En el respaldo del asiento, presione y tire de la correa hacia usted.

Posición Vertical

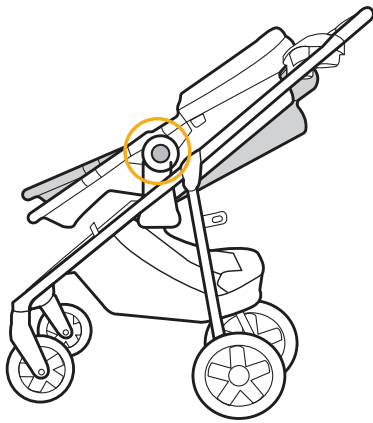


Con una mano sujete el seguro de la correa, con la otra mano presione el botón que se desplazará hacia adelante o hacia atrás, según la posición deseada.

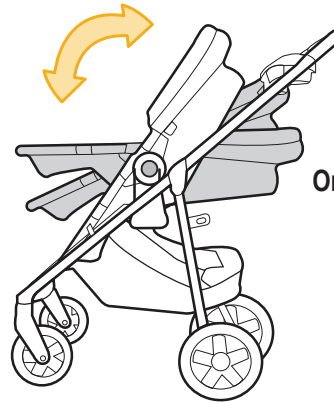


Las imágenes muestran el respaldo del asiento reclinado y en posición vertical. Sin embargo, hay varias posiciones de reclinación.

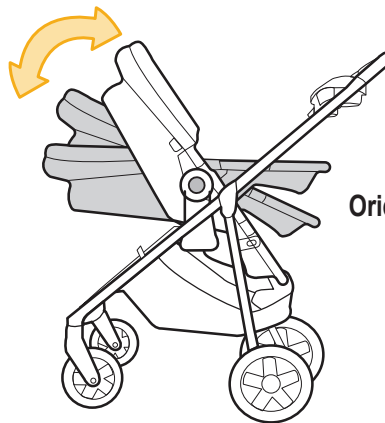
Ajuste las posiciones del asiento del coche



Localice los botones de ajuste del asiento a cada lado del asiento del coche. Mantenga presionados ambos botones de ajuste hasta que pueda girar el asiento hacia atrás o hacia adelante, hasta la posición deseada.



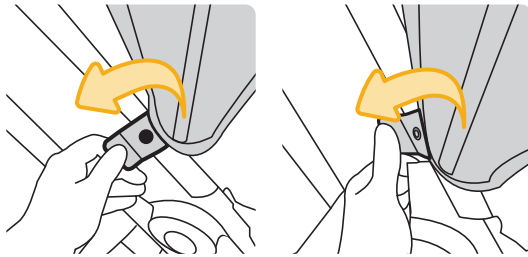
Orientado hacia adelante



Orientado hacia atrás

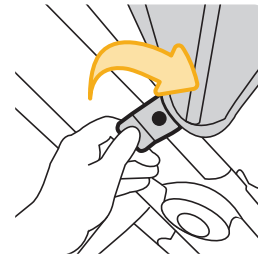
Instalación y extracción del toldo

Instalar el toldo



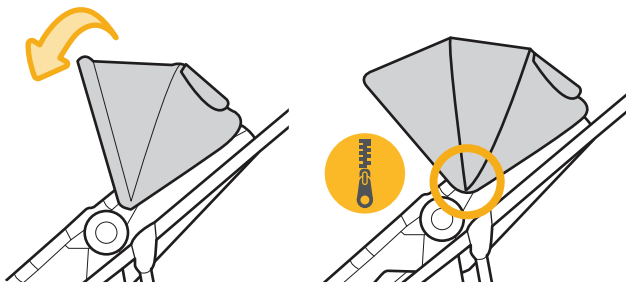
Empuje los conectores del toldo en el marco del coche. Deslice los conectores hacia abajo hasta que estén asegurados. Ajuste las correas del toldo en los costados del marco del coche como se muestra en la imagen.

Retirar el toldo

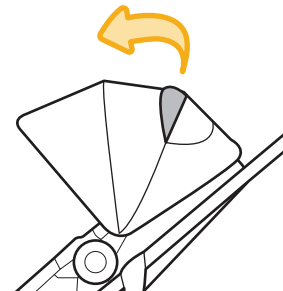


Suelte las correas del toldo en los costados, deslice los conectores hacia adelante para retirar del marco del coche.

Ajuste el toldo

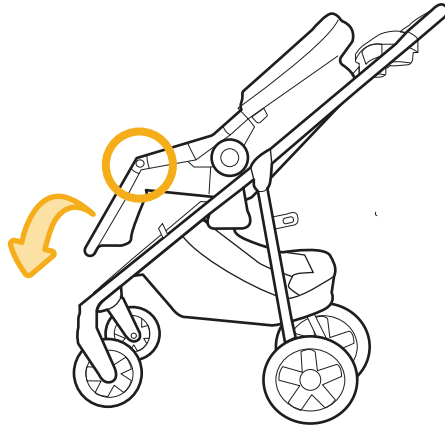


Empuje el toldo hacia adelante para abrir. Para extender el toldo un poco más, desabroche el cierre, empuje hacia adelante. En algunos modelos seleccionados.

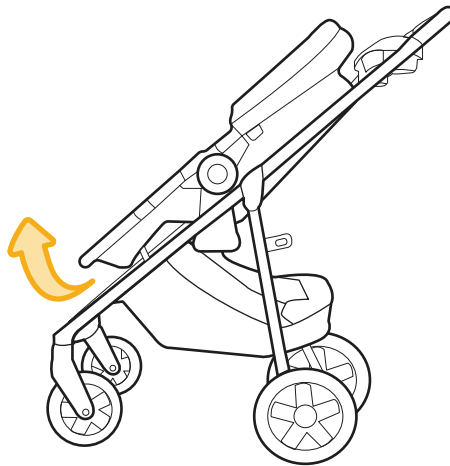


Levante la tela para mirar a su hijo.

Ajuste del reposapiés



Para deslizar hacia abajo el reposapiés presione los botones de ajuste empujelo hacia abajo.



Para levantar el reposapiés tire hacia arriba hasta que encaje en su lugar.

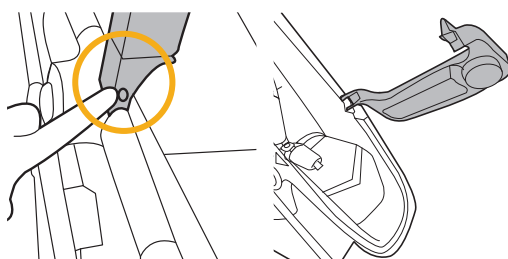
Instalación y extracción de la bandeja para niños

Instalar la bandeja para niños



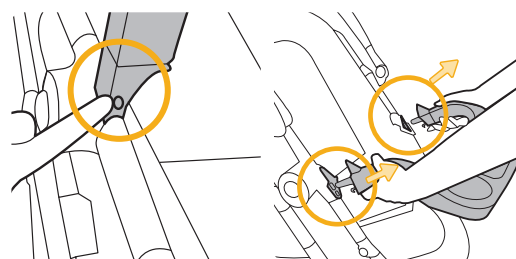
La bandeja para niños también se puede soltar para que sea más fácil sentar o retirar a su hijo del coche.

Retirar la bandeja para niños



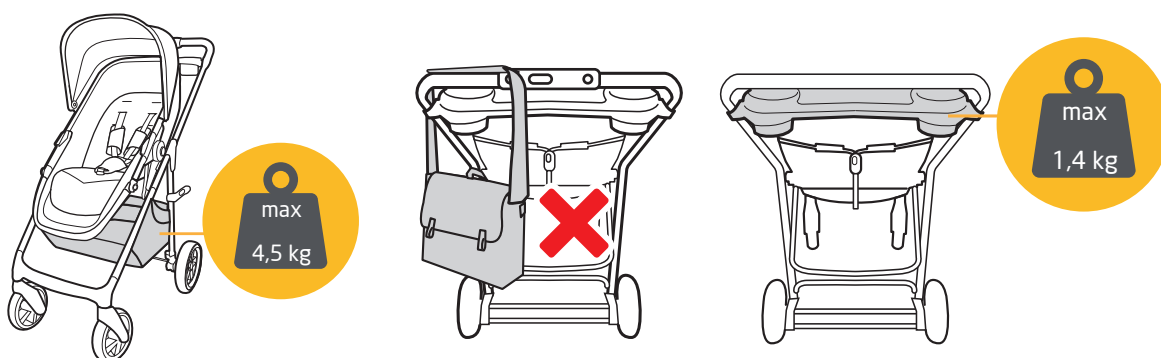
Presione uno de los botones debajo de la bandeja para niños. Presione un botón y empuje la bandeja hacia un costado del marco del coche.

Instalar la bandeja para niños



Presione los botones debajo de cada lado de la bandeja para niños. Presione ambos botones y separe la bandeja del marco del coche.

bandeja para padres y Canasta de almacenamiento

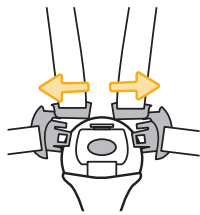


ADVERTENCIAS:

- **NUNCA** coloque más de 4,5 kg. en la canasta de almacenamiento. Si se excede el peso, pueden existir condiciones inestables peligrosas.
- La bandeja para padres, incluidos los portavasos, **NO PUEDE** exceder los 1,4 kg. en total.

Ase urar al ni o en el asiento del coche

1



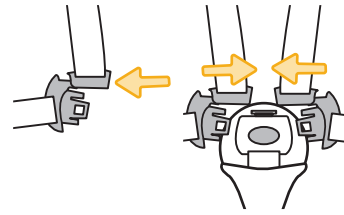
Libere el arn s de seguridad.

2



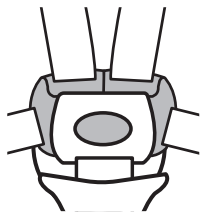
coloque a su hijo en el asiento del coche.

3

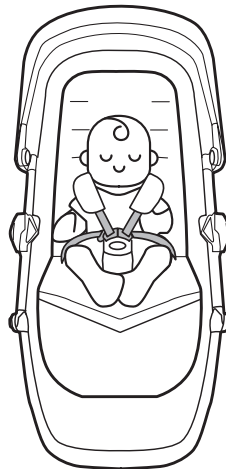


coloque el conector de la hebilla superior sobre el conector de la hebilla inferior

4



nserte los conectores superior e inferior en la hebilla.



Finali ado

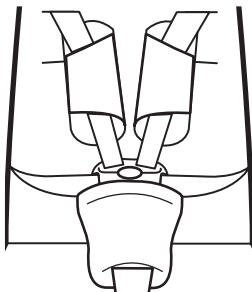
ADVERTENCIAS:

- **NUNCA DEBE SER AL NIÑO DESATENDIDO.** **SIEPRE** debe estar bajo la supervisión de un adulto.
- **EVITE LESIONES GRAVES.** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Cuando su hijo se encuentre en el coche, **SIEPRE** debe usar el arnés de seguridad correctamente
- **EL COCINERO ES ADECUADO** solo para niños de hasta 22,7 kg,
- **CUANDO ESTE SENTADO**, el punto medio de la cabeza de su hijo debe quedar por debajo de la parte superior del asiento del coche.
- **NUNCA DEBE** ser utilizado por **UN** niño a la vez.
- **EL COCINERO** es para usar con niños que pueden sentarse sin ayuda. **NO** es recomendado para recién nacidos.
- El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte de su hijo.

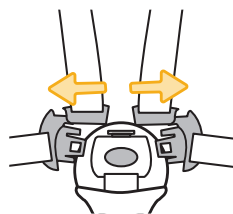
Arnes de seguridad

A medida que su hijo crezca deberá ajustar la altura de las correas del arnés.

Sistema de arnes

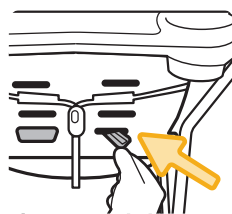


1



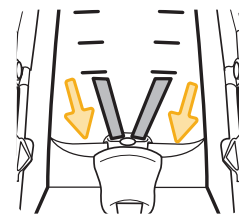
Para soltar los conectores del arnés, presione el botón central de la hebilla.

2



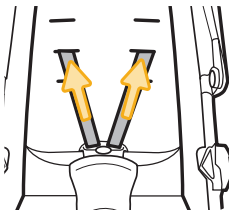
Desde la parte delantera del asiento del coche, retire las correas de las ranuras del asiento.

3



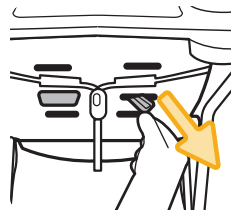
Coloque las correas del arnés en la ranura más cercana a los hombros de su hijo.

4



Desde el respaldo del asiento, tire de las correas del arnés a través de las ranuras.

5



Desde el respaldo del asiento, tire de las correas del arnés a través de las ranuras.



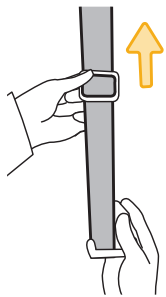
ADVERTENCIAS:

- Las correas del arnés nunca deben estar dobladas.
- El incumplimiento de estas instrucciones podrá provocar lesiones graves o la muerte de su hijo.

Ajuste de la longitud de las correas del arnés

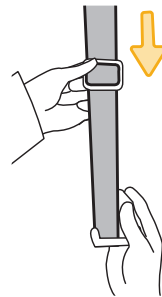
Ajustar la correa del arnés

Acortar



Sostenga el extremo largo de la correa luego empuje hacia arriba.

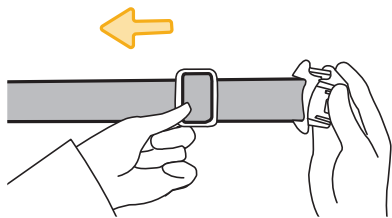
Alargar



Sostenga el extremo corto de la correa luego tire de ella para ajustarlo.

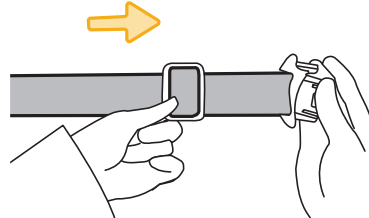
Ajustar la correa de cintura

Acortar



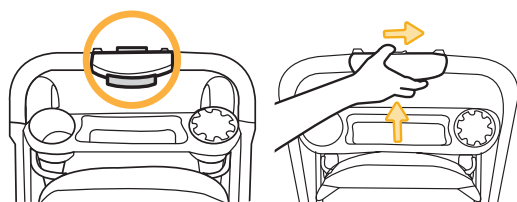
Sostenga el anillo deslizable con una mano y el conector de la hebilla con la otra. Deslice el anillo para acortar la longitud.

Alargar

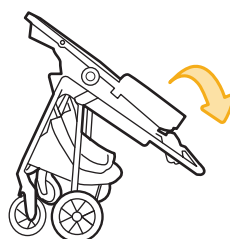


Sostenga el anillo deslizable con una mano y el conector de la hebilla con la otra. Deslice el anillo para alargar la longitud.

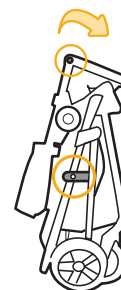
Plegado del Coche



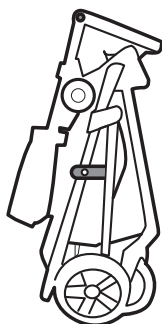
Presione y deslice de manera simultánea el botón de liberación del marco del coche, como se muestra en la imagen.



Empuje el coche hacia abajo como se muestra en la imagen.



Coloque el gancho plegable ubicado en un costado del marco del coche. De manera opcional, doble el reposapiés hacia abajo.



Finalizado

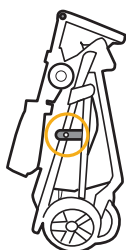
NOTA: El coche se puede plegar por sí solo.

ADVERTENCIAS:

SIEPRE mantenga cuidado al doblar plegar el coche, puede atrapar sus dedos o los de su hijo.

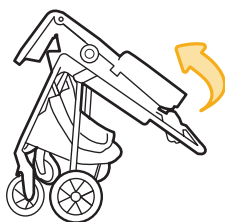
Desplegar el coche

1



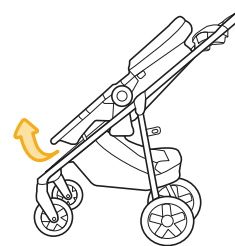
estire el gancho plegable ubicado en un costado del marco del coche.

2

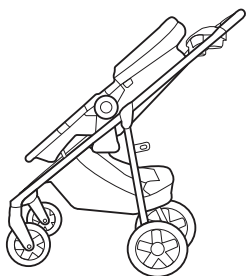


Despliegue el coche como se muestra en la imagen. escuchará el sonido click en ambos lados cuando esté completamente abierto.

3



ajuste el reposapiés a la posición deseada.



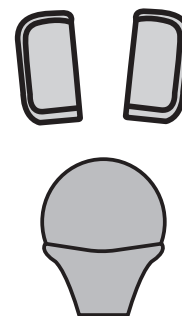
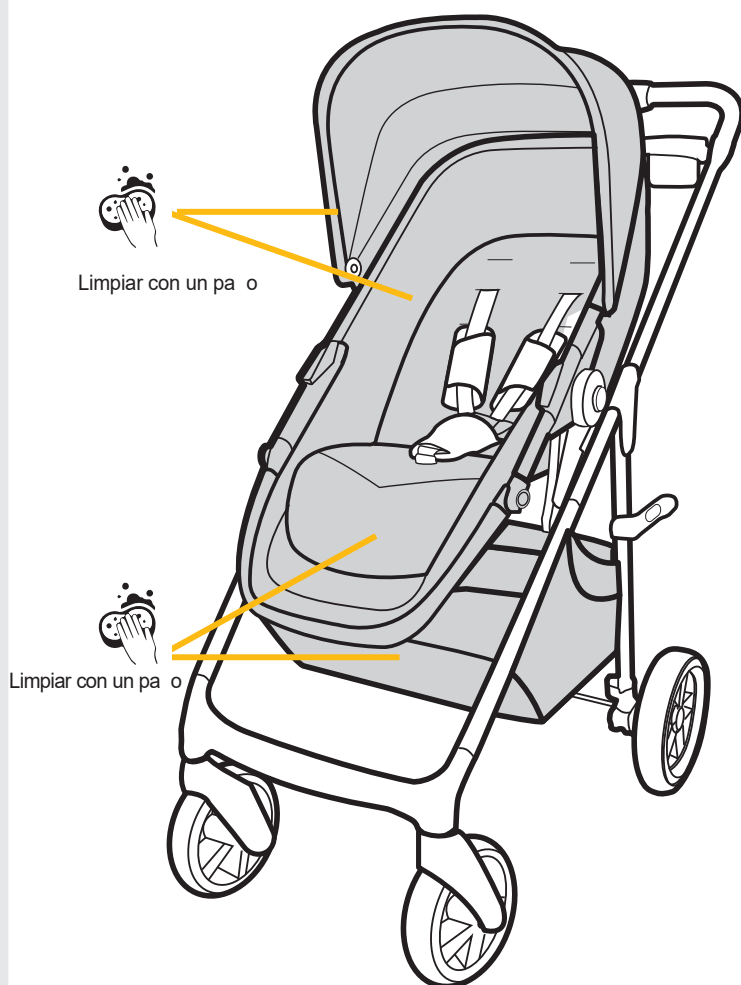
Finalizado



ADVERTENCIAS:

SIEPRE mantenga cuidado al doblar plegar el coche, puede atrapar sus dedos o los de su hijo.

La lavado y cuidado de las piezas del cochecito



La lavado de las almohadillas del arnés y la funda del cochecito

- Lavar a máquina por separado con agua fría en un ciclo suave.
- asegurarse de que las almohadillas del arnés estén cerradas para que las correas de sujeción no queden expuestas.
- o use cloro.
- Secar en secadora por separado durante 15-12 minutos a fuego lento.

Información de Dorel Juvenile Group

Gracias por elegir este producto. La familia Dorel está comprometida con la creación de coches con la máxima comodidad y conveniencia disponible hoy en día. Si tiene preguntas o alguna duda sobre este producto, por favor, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Consumidor.

Para disponibilidad de piezas y preguntas, comuníquese con nosotros e incluya el número de modelo y la fecha de fabricación. Este dato se encuentra en una etiqueta en el marco del coche. Comparta una breve descripción de la pieza que requiera.

Piezas de repuestos

- Conjunto de rueda trasera
- Ruedas delanteras giratorias 2
- Almohadillas para sistema de arneses 2
- Andeja para niños
- Banda de la hebilla



Teléfono: 1-800-544-1108



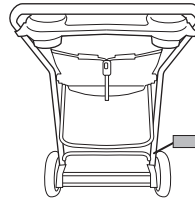
Texto: 1-812-652-2525



Chat: www.safety1st.com

Horario de atención:

L - 8 AM - 8 PM
M - 8 AM - 4:30 PM



Etiqueta con información de fecha de fabricación.

Garantía de dos años

Dorel Juvenile Group, Inc. garantiza al comprador que este producto **Cocote Grow and Go™ 8 en 1** está libre de defectos de materiales o mano de obra cuando se usa en condiciones normales durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. Si el producto contiene defectos en el material o la mano de obra, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o reemplazará el producto, sin cargo. El comprador será responsable de todos los costos asociados con el envío del producto al Departamento de Atención al Consumidor de Dorel Juvenile Group a la dirección que se indica en el reverso de este documento, todos los demás costos de flete o seguro asociados con la devolución. Dorel Juvenile Group asumirá el costo de envío del producto reparado o reemplazado al comprador. El producto debe devolverse en su paquete original acompañado de un comprobante de compra, ya sea un recibo u otra prueba de que el producto se encuentra dentro del periodo de garantía. Esta garantía es nula si el propietario repara o modifica el producto o si el producto se daña como resultado de un mal uso. Esta garantía excluye cualquier responsabilidad que no sea la expresamente establecida anteriormente, incluidos, entre otros, los daños accidental o involuntarios.

L S S D S P M L P S L D D L M D D S D L S S
L S, P L L L M L S P D P L S S
S S L D S L L S S P S M P D
S D S P D D S D S D .



Cocote Grow and Go™ 8 en 1

Peso Máx. 22,7 kg

2 21 Dorel juvenile group, nc. 8 544-11 8 .sa et 1st.com. Los modelos colores pueden variar. abricado en . echo en . Distribuido por Dorel juvenile group, nc., 2525 State St., olumbus, 472 1-7494. Dorel juvenile anada, 2233 rgentia oad, Suite 11 , Mississauga, L5 2 7. mportado Distribuido en hile por omercial e ndustrial Sil a S. .- San gnacio 2 1 Parque ndustrial Porte uelo ulicura, Santiago hile. ono 5 2 2339 9 . n Per por omexa S. .- Los Libertadores 455 San sidro, Lima Per . ono 511 44 9 14. n entro m rica, aribe cuador por est rands roup S. . v. alboa, a Mall Pla a, Planta aja, local 9, Panamá.- ono 5 7 3 2884. n olombia por ab niverse S. .S.- a 4 o. 77-29, arranquilla, olombia - ono 575 353 111 mportador D M, S. .D . . abriel Mancera o. 1 41 ol. Del alle, enito uáre .P. 31 M xico, iudad de M xico . . .D 14 3 5 9 el. 55 71992 2 21 8 4358-8199.

